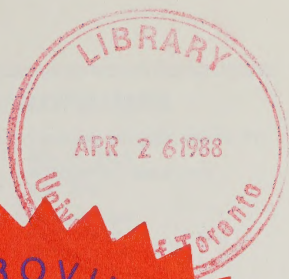


The Interprovincial Standards Program

CAI
MI
- 2208



3 1761 11637745 8

INTERPROVINCIAL
STANDARD
CANADA

NORME
INTERPROVINCIALE

A passport to jobs in your trade

Issued by the provincial/territorial
directors of apprenticeship in
cooperation with the provincial,
territorial and federal governments.

What is the Interprovincial Standards Program?

The Interprovincial Standards Program is a program designed to encourage the standardization of provincial/territorial training and certification programs. It also increases the mobility of apprentices and journeymen in construction, maintenance, repair and service trades and occupations.

Why is this program necessary?

Under the terms of the constitution, each Canadian province and territory has the responsibility of setting occupational qualifications and for the training and certification of tradespersons.

Because trades training programs are continuously being upgraded to meet the needs of different geographical areas, accreditation of graduating journeymen has resulted in a variety of provincial certification standards across Canada.

Today when workers must be mobile, such a difference in standards creates some difficulty for skilled tradespersons whose best employment opportunities may be available outside their own province or territory.

How is this dealt with?

As early as 1958, the provinces and territories, in cooperation with the federal government, introduced the Interprovincial Standards Examination Program. Its purpose was, and still is, to establish uniform apprenticeship trade standards and examinations to assist skilled workers to transport their skills from one part of Canada to another.



What is the Interprovincial Red Seal?

A distinctive red seal is attached to the provincial or territorial certificates of tradespersons who gain interprovincial journeyman status through the program. Some refer to it as the “Interprovincial Red Seal Program”, others call it the “Red Seal” program.

Which trades are covered by the Interprovincial Standards Program?

To date there are 26 trades which make up the program:

Boilermaker	Machinist
Bricklayer	Motor Vehicle Body Repairer (Metal and Paint)
Carpenter	Motor Vehicle Mechanic
Construction Electrician	Oil Burner Mechanic – Residential
Cook	Painter and Decorator
Electronic Technician – Consumer Products	Plumber
Glazier	Refrigeration & Air Conditioning Mechanic
Hairdresser	Roofer
Heavy Duty Equipment Mechanic	Sheet Metal Worker

Industrial Electrician	Sprinkler System Installer
Industrial Instrument Mechanic	Steamfitter/Pipefitter
Industrial Mechanic (Millwright)	Truck and Transport Mechanic
Lineman	Welder

How many tradespersons have already qualified for interprovincial Certification?

Well over 180,000 Canadian workers have already qualified. Every year, at least 10,000 new workers qualify for interprovincial certification.

How can I get my own Interprovincial Red Seal?

Interprovincial status in the above skilled trades is gained by:

1. (a) either graduating from a recognized provincial or territorial apprenticeship training program,
or by
(b) obtaining a journeyman's certificate from the provincial or territorial authorities;
and
 2. passing the interprovincial standard examination for your trade.
-
-

How do I use my interprovincial certification?

Specific information about the recognition of your certificate and about the necessary registration must be obtained from the provincial or territorial authority **prior to** starting your new job.

The addresses are printed opposite.

While interprovincial certification is like having a passport to practise your trade in all provinces and territories, obtaining this recognition is a necessary step.

Will this registration cost me anything?

In some provinces and territories, trade certificates are free of charge while in others there is a small fee. Some issue a permanent certificate and others require renewal from time to time.

Will I have to write another examination in the new province or territory?

NO! You will not be required to write any further examinations to obtain a new certificate but you will be expected to pay the province's certification fees. Your Red Seal endorsement is your passport.



Provincial/territorial Offices

Newfoundland

Director
Industrial Training Division
Department of Career
Development and
Advanced Studies,
Confederation Bldg.
Prince Philip Drive
ST. JOHN'S, Newfoundland
A1C 5T7

Nova Scotia

Director
Program Development Division
Department of Vocational and
Technical Training
P.O. Box 2086, Station M
HALIFAX, Nova Scotia
B3J 3B7

Prince Edward Island

Manager
Apprenticeship & Industrial
Training Section
Human Resources
Development Division
Department of Industry
P.O. Box 2000, 16 Fitzroy Street
Sullivan Building, 1st Floor
CHARLOTTETOWN, P.E.I.
C1A 7N8

New Brunswick

Director
Apprenticeship and Occupation
Certification
Department of Advanced
Education and Training
P.O. Box 6000 or 416 York Street
FREDERICTON, N.B.
E3B 5H1

Quebec

Director of Apprenticeship and
Professional Qualifications
Department of Manpower and
Income Protection
255 Crémazie Blvd. Est
MONTREAL, Québec
H2M 1L5

Ontario

Director
Apprenticeship Branch
Ministry of Skills Development
Mowat Block, Queen's Park,
9th Floor
900 Bay Street
TORONTO, Ontario
M7A 1L2

Manitoba

Director
Manitoba Labour
Apprenticeship and
Training Branch,
Norquay Bldg., Room 816
401 York Avenue
WINNIPEG, Manitoba
R3C 0P8

Saskatchewan

Director
Apprenticeship and Trade
Certification Branch,
Saskatchewan Education
1855 Victoria Avenue
REGINA, Saskatchewan
S4P 3V5

Alberta

Executive Director
Career Development and
Employment
Apprenticeship and Trade
Certification
Park Square, 21st Floor
10001 Bellamy Hill
EDMONTON, Alberta
T5J 3W5

British Columbia

Executive Director
Apprenticeship and Employment
Training Division
Ministry of Advanced
Education & Job Training
4946 Canada Way, Room 310
BURNABY, B.C.
V5G 4J6

Northwest Territories

Director
Employment & Apprenticeship
Programs, Advanced Education,
Government of N.W.T.
Department of Education
YELLOWKNIFE, N.W.T.
X1A 2L9

Yukon

Director, Manpower Development
Advanced Education Branch
Department of Education
Government of the Yukon
Territory
P.O. Box 2703,
2121 - 2nd Avenue
WHITEHORSE, Yukon
Y1A 2C6

Federal Government Office

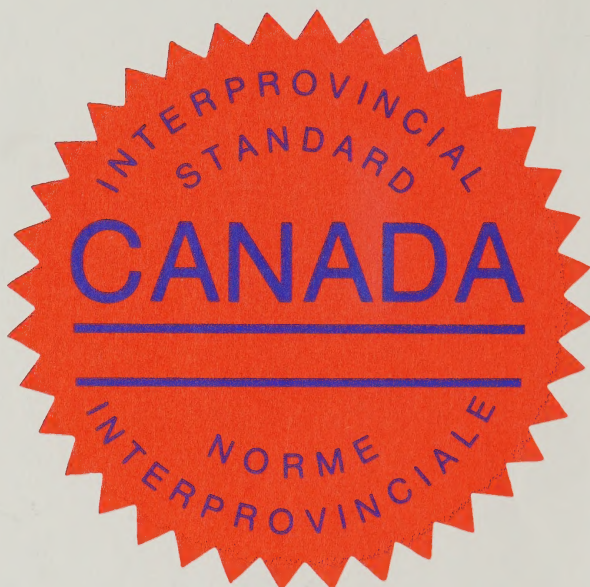
Director General
Occupational & Career
Information Branch
Employment and Immigration
Canada
Place du Portage
Phase IV, 5th Floor
Ottawa/Hull
K1A 0J9

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Cat. No. MP43-219/1988

ISBN 0-662-55728-X

**Le programme
des normes
interprovinciales**



**Une porte
ouverte aux
emplois dans
votre métier**

Publié par les directeurs provinciaux/
territoriaux d'apprentissage en collabora-
tion avec les gouvernements provinciaux,
territoriaux et fédéral du Canada.

Le programme des normes interprovinciales

Ce programme vise l'uniformisation des programmes provinciaux/territoriaux d'apprentissage et de qualification professionnelle. De ce fait, il favorise l'accroissement de la mobilité des apprentis et des travailleurs qualifiés dans les secteurs de la construction, de l'entretien, de la réparation et des services.

Nécessité d'un tel programme

De par la constitution, chaque province ou territoire canadien a la responsabilité d'établir des normes d'exercice du métier, d'apprentissage et de la certification de la compétence.

Comme les programmes de formation professionnelle sont continuellement améliorés pour répondre aux besoins particuliers des différentes régions, diverses normes provinciales ressortent de la délivrance des certificats de qualification à travers le Canada.

A notre époque où les travailleurs doivent être mobiles, la diversité des normes crée des difficultés pour l'ouvrier compétent qui pourrait avoir de meilleures chances d'obtenir un emploi dans une autre province ou territoire.

Quel est le meilleur traitement?

C'est pourquoi, dès 1958, les provinces et les territoires, en collaboration avec le gouvernement fédéral ont mis sur pied le Programme d'examens interprovinciaux dont l'objectif n'a pas changé depuis, à savoir, établir des normes professionnelles uniformes en matière d'apprentissage et d'examens afin d'aider les travailleurs compétents à exercer leur métier n'importe où au Canada.



Qu'est-ce que le sceau rouge interprovincial?

Un sceau rouge distinctif est apposé aux certificats de qualification provinciaux ou territoriaux des travailleurs compétents qui obtiennent le statut de travailleur qualifié interprovincial grâce à ce programme. On identifie le programme comme suit: "Programme du sceau rouge interprovincial" ou "Programme du sceau rouge".

Quels sont les métiers visés par le Programme des normes interprovinciales?

A ce jour, le programme s'applique à 26 métiers:

Briqueteur-maçon	Mécanicien de brûleurs à mazout – résidentiel
Charpentier	Mécanicien d'équipement lourd
Chaudronnier	Mécanicien d'instrument industriel
Coiffeur	Mécanicien de camions et transport
Couvreur	Mécanicien de réfrigération et d'air climatisé
Cuisinier	Monteur de lignes
Débosselleur-peintre	Peintre et décorateur
Électricien (construction)	Poseur d'appareils de chauffage
Électricien industriel	Poseur de gicleurs

Ferblantier	Plombier
Machiniste	Soudeur
Mécanicien d'automobiles	Technicien en électro- nique – Produits du consommateur
Mécanicien industriel (De chantier)	Vitrier

Le programme pourrait viser d'autres métiers ou professions, au besoin.

Combien de travailleurs compétents ont déjà obtenu le sceau de qualification interprovinciale?

Plus de 180 000 travailleurs canadiens sont déjà qualifiés interprovincialement. Chaque année, au moins 10 000 nouveaux travailleurs voient leur compétence reconnue par le programme.

Comment puis-je obtenir mon propre sceau rouge?

Le statut interprovincial dans les métiers précités est accordé à un travailleur qui remplit les conditions d'admission suivantes:

1. a) avoir suivi et réussi un programme d'apprentissage provincial ou territorial reconnu;
ou
b) détenir un certificat provincial ou territorial de travailleur qualifié dans le métier visé.
et
 2. Réussir à l'examen interprovincial dans son métier.
-
-

Comment se servir du certificat de qualification?

Avant d'exercer votre métier dans une autre région du Canada vous devez vous adresser à l'autorité responsable de la province ou du territoire afin d'obtenir **tous les renseignements nécessaires préalables** à votre nouvel emploi.

Voir la liste des bureaux provinciaux ci-incluse. Même si le sceau interprovincial est comparable à un passeport permettant au détenteur d'exercer son métier dans toutes les provinces ou territoires du Canada, il faut que son utilisation soit approuvée par les autorités provinciales ou territoriales concernées.

Combien cela coûte-t-il?

Dans certaines provinces ou territoires, les certificats sont délivrés gratuitement alors que dans d'autres, il faut payer des droits minimes. Quelques provinces délivrent des certificats permanents tandis que d'autres ne délivrent que des certificats renouvelables périodiquement.

Devrais-je subir un autre examen dans la nouvelle province?

NON! Vous n'aurez pas à subir d'autres examens pour obtenir un nouveau certificat mais il vous faudra payer les frais pour obtenir le certificat de la province. Votre sceau de qualification interprovinciale vous sert de passeport.



Bureaux provinciaux/territoriaux

Terre-Neuve

Le directeur
Division de la formation
industrielle
Ministère du Perfectionnement
professionnel et des
Études avancées
Immeuble de la Confédération
Promenade Prince Philip
ST. JOHN'S (Terre-Neuve)
A1C 5T7

Nouvelle-Écosse

Le directeur
Division de l'élaboration
des programmes
Ministère de la Formation
professionnelle et technique
B.P. 2086, Station M
HALIFAX (Nouvelle-Écosse)
B3J 3B7

Île-du-Prince-Édouard

Le gérant
Section de l'apprentissage
et de la formation industrielle
Division du perfectionnement
des ressources humaines
Ministère de l'Industrie
B.P. 2000 — 16, rue Fitzroy
Immeuble Sullivan, 1^{er} étage
CHARLOTTETOWN (Î.-P.-É.)
C1A 7N8

Nouveau-Brunswick

Le directeur
Apprentissage et certification
professionnelle
Ministère des Études avancées
et de la Formation
B.P. 6000 ou 416, rue York
FREDERICTON (N.-B.)
E3B 5H1

Québec

Le directeur du service des
programmes d'apprentissage et de
qualification professionnelle
Ministère de la Main-d'oeuvre et de
la Sécurité du revenu
255, boul. Crémazie est
MONTREAL (Québec)
H2M 1L5

Ontario

Le Directeur
Division générale de l'apprentissage
Ministère du Perfectionnement
professionnel
Immeuble Mowat
Queen's Park 9^e étage
900, rue Bay
TORONTO (Ontario)
M7A 1L2

Manitoba

Le directeur
Travail Manitoba
Direction générale de
l'apprentissage et de
la formation

Immeuble Norguay, bureau 816
401, av. York
WINNIPEG (Manitoba)
R3C 0P8

Saskatchewan

Le Directeur
Direction générale de
l'apprentissage et
certification professionnelle
Éducation Saskatchewan
1855, av. Victoria
REGINA (Saskatchewan)
S4P 3V5

Alberta

Le directeur exécutif
Perfectionnement des carrières
et emploi
Apprentissage et certification
professionnelle
Park Square, 21^e étage
10001, Bellamy Hill
EDMONTON (Alberta)
T5J 3W5

Colombie-Britannique

Le directeur exécutif
Division de l'apprentissage
et de la formation à l'emploi
Ministère des Études avancées
et de la formation professionnelle
4946, Canada Way, pièce 310
BURNABY (C.-B.)
V5G 4J6

Territoire du Nord-Ouest

Le directeur
Programmes d'emploi et
d'apprentissage
Études avancées, Gouvernement
des T.N.-O.
Ministère de l'Éducation
YELLOWKNIFE (T.N.-O.)
X1A 2L9

Yukon

Le directeur
Perfectionnement de la
main-d'oeuvre
Direction générale des
études avancées
Ministère de l'Éducation
Gouvernement du Territoire
du Yukon
B.P. 2703, 2121 — 2^e Avenue
WHITEHORSE (Yukon)
Y1A 2C6

Bureau du gouvernement fédéral

Le directeur général
Direction générale des
informations sur les
professions et les carrières
Emploi et Immigration Canada
Place du Portage
Phase IV, 5^e étage
OTTAWA-HULL
K1A 0J9

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

N° de cat. MP43-219/1988

ISBN 0-662-55728-X